

Este documento contiene información reservada, por tanto, sólo puede ser accedida y conocida por funcionarios autorizados o por el sector privado consultado, con el propósito exclusivo de construir la posición negociadora de Colombia en la negociación del Tratado de Libre Comercio con El Salvador, Guatemala y Honduras.

Documento preliminar para discusión – Septiembre 11 de 2006

ANEXO II Nota Explicativa

1. La Lista de una Parte de este Anexo establece, de conformidad con los Artículos X.12 (Medidas Disconformes) y X.6 (Medidas Disconformes), los sectores, subsectores, o actividades específicos para los cuales esa Parte podrá mantener medidas existentes, o adoptar nuevas o más restrictivas que sean disconformes con las obligaciones impuestas por:

- (a) los Artículos X.5 ó X.2 (Trato Nacional);
- (b) los Artículos X.6 ó X.3 (Trato de Nación Más Favorecida);
- (c) el Artículo X.5 (Presencia Local);
- (d) el Artículo X.9 (Requisitos de Desempeño);
- (e) el Artículo X.10 (Altos Ejecutivos y Juntas Directivas); o
- (f) el Artículo X.4 (Acceso a Mercado).

2. Cada ficha de la Lista establece los siguientes elementos:

- (a) **Sector** se refiere al sector para el cual se ha hecho la ficha;
- (b) **Obligaciones Afectadas** especifica la o las obligaciones mencionadas en el párrafo 1 que, en virtud de los Artículos X.12.2 (Medidas Disconformes) y X.6.2 (Medidas Disconformes), no se aplican a los sectores, subsectores o actividades listados en la ficha;
- (c) **Descripción** indica la cobertura de los sectores, subsectores o actividades cubiertos por la ficha; y
- (d) **Medidas Vigentes** identifica, con propósitos de transparencia, las medidas vigentes que se aplican a los sectores, subsectores o actividades cubiertos por la ficha.

3. De conformidad con el Artículo X.12.2 (Medidas Disconformes) y X.6.2 (Medidas Disconformes), los artículos de este Tratado especificados en el elemento **Obligaciones Afectadas** de una ficha no se aplican a los sectores, subsectores y actividades identificados en el elemento **Descripción** de esa ficha.

Este documento contiene información reservada, por tanto, sólo puede ser accedida y conocida por funcionarios autorizados o por el sector privado consultado, con el propósito exclusivo de construir la posición negociadora de Colombia en la negociación del Tratado de Libre Comercio con El Salvador, Guatemala y Honduras.

Documento preliminar para discusión – Septiembre 11 de 2006

1. Sector: **Algunos sectores**

Obligaciones afectadas: Acceso a Mercados

Comercio transfronterizo de servicios

Colombia se reserva el derecho de adoptar o mantener cualquier medida que imponga limitaciones sobre

Descripción:

- los servicios de investigación y seguridad y los servicios de investigación y desarrollo;
- el establecimiento de áreas de servicio exclusivas para los servicios relacionados con la distribución de energía y de gas combustible de forma que se garantice la prestación del servicio universal;
- servicios de distribución - servicios comerciales al por mayor y al por menor en sectores en los cuales el gobierno establece un monopolio, de conformidad con el Artículo 336 de la Constitución Política de Colombia, con rentas dedicadas para servicio público o social. A la fecha de firma de este acuerdo, Colombia tiene establecidos monopolios únicamente con respecto a licores y suerte y azar;
- los servicios de enseñanza primaria y secundaria, y el requisito de una forma de tipo específico de entidad jurídica para los servicios de enseñanza superior;
- servicios relacionados con el medio ambiente que se establezcan o se mantengan por razones de interés público;
- servicios sociales y de salud y servicios profesionales relacionados con la salud;
- servicios de bibliotecas, archivos y museos;
- deportes y otros servicios de recreación;
- el número de concesiones y el número total de las operaciones para los servicios de transporte de pasajeros por carretera, los servicios de transporte de pasajeros y carga por ferrocarril, los servicios de transporte por tuberías, los servicios auxiliares en relación con todos los medios de transporte y otros servicios de transporte;

Para mayor certeza, ninguna medida será inconsistente con las obligaciones de Colombia bajo el Artículo XVI del AGCS.

Este documento contiene información reservada, por tanto, sólo puede ser accedida y conocida por funcionarios autorizados o por el sector privado consultado, con el propósito exclusivo de construir la posición negociadora de Colombia en la negociación del Tratado de Libre Comercio con El Salvador, Guatemala y Honduras.

Documento preliminar para discusión – Septiembre 11 de 2006

2. Sector: **Todos los sectores**

Obligaciones afectadas: Trato Nacional

Inversión

Descripción: Colombia se reserva el derecho de adoptar o mantener medidas relacionadas con la propiedad de bienes inmuebles por parte de extranjeros en las regiones limítrofes ⁽¹⁾, las costas nacionales ⁽²⁾, o el territorio insular.

⁽¹⁾ Región limítrofe es una zona de dos (2) kilómetros de ancho, paralela a la línea fronteriza

⁽²⁾ Costa nacional es una zona de dos (2) kilómetros de ancho, paralela a la línea de la más alta marea

Este documento contiene información reservada, por tanto, sólo puede ser accedida y conocida por funcionarios autorizados o por el sector privado consultado, con el propósito exclusivo de construir la posición negociadora de Colombia en la negociación del Tratado de Libre Comercio con El Salvador, Guatemala y Honduras.

Documento preliminar para discusión – Septiembre 11 de 2006

3. Sector: Servicios Sociales

Obligaciones afectadas:

Acceso a mercados
Trato Nacional (Artículos X.5 y X.2)
Nación mas Favorecida (Artículos X.6 y X.3)
Presencia Local
Requisitos de Desempeño
Altos Ejecutivos y Directorios
Inversión y Comercio transfronterizo de servicios

Descripción:

Colombia se reserva el derecho de adoptar o mantener cualquier medida con respecto a la aplicación y ejecución de leyes y al suministro de servicios correccionales, y de los siguientes servicios en la medida que sean servicios sociales que se establezcan o se mantengan por razones de interés público: readaptación social, seguro o seguridad de ingreso, servicios de seguridad social ⁽¹⁾, bienestar social, educación y capacitación pública, salud y atención infantil.

(1) Para mayor certeza, el sistema de seguridad social integral en Colombia está comprendido actualmente por los siguientes sistemas obligatorios: el Sistema General de Pensiones, el sistema General de Seguridad Social en Salud, el Sistema General de Riesgos Profesionales y el Régimen de Cesantía y Auxilio de Cesantía.

Este documento contiene información reservada, por tanto, sólo puede ser accedida y conocida por funcionarios autorizados o por el sector privado consultado, con el propósito exclusivo de construir la posición negociadora de Colombia en la negociación del Tratado de Libre Comercio con El Salvador, Guatemala y Honduras.

Documento preliminar para discusión – Septiembre 11 de 2006

4. Sector: Asuntos relacionados con las minorías y los grupos étnicos

Obligaciones afectadas:

Trato Nacional (Artículos X.5 y X.2)
Acceso a Mercados
Nación mas Favorecida (Artículos X.6 y X.3)
Presencia Local
Requisitos de Desempeño
Altos Ejecutivos y Directorios
Inversión y Comercio transfronterizo de servicios

Descripción:

Colombia se reserva el derecho de adoptar o mantener cualquier medida que otorgue derechos o preferencias a las minorías social o económicamente en desventaja y a sus grupos étnicos incluyendo con respecto a las tierras comunales de propiedad de los grupos étnicos de conformidad con el Artículo 63 de la Constitución. Los grupos étnicos en Colombia son: los pueblos indígenas y ROM (gitano), las comunidades afrocolombianas y la comunidad raizal del Archipiélago de San Andrés, Providencia y Santa Catalina.

Este documento contiene información reservada, por tanto, sólo puede ser accedida y conocida por funcionarios autorizados o por el sector privado consultado, con el propósito exclusivo de construir la posición negociadora de Colombia en la negociación del Tratado de Libre Comercio con El Salvador, Guatemala y Honduras.

Documento preliminar para discusión – Septiembre 11 de 2006

5. Sector: **Industrias y actividades culturales**

Obligaciones afectadas: Trato Nacional (Artículos X.5 y X.2)
Trato de Nación más Favorecida (Artículos X.5 y X.3)

Inversión y Comercio transfronterizo de servicios

Para los propósitos de esta entrada, el término “industrias y actividades culturales” significa:

- (a) Publicación, distribución, o venta de libros, revistas, publicaciones periódicas, o diarios electrónicos o impresos, excluyendo la impresión o composición tipográfica de cualquiera de las anteriores;
- (b) Producción, distribución, venta o exhibición de grabaciones de películas o videos;
- (c) Producción, distribución, venta o exhibición de grabaciones musicales en formato de audio o video;
- (d) Producción y presentación de artes escénicas;
- (e) Producción o exhibición de artes visuales;
- (f) Producción, distribución o venta de música impresa, o de música legible por máquinas;
- (g) Diseño, producción, distribución y venta de artesanías;
- (h) Radiodifusiones dirigidas al público en general, así como toda la radio, la televisión y las actividades relacionadas con la televisión por cable, la televisión satelital y las redes de radiodifusión; o
- (i) Creación y diseño de contenidos publicitarios.

Descripción:

Colombia se reserva el derecho de adoptar o mantener cualquier medida otorgando un trato preferencial a personas de otros países mediante cualquier tratado, entre Colombia y dichos países, que contenga compromisos específicos en materia de cooperación o coproducción cultural, con respecto de las

Este documento contiene información reservada, por tanto, sólo puede ser accedida y conocida por funcionarios autorizados o por el sector privado consultado, con el propósito exclusivo de construir la posición negociadora de Colombia en la negociación del Tratado de Libre Comercio con El Salvador, Guatemala y Honduras.

Documento preliminar para discusión – Septiembre 11 de 2006

industrias o actividades culturales.

Para mayor certeza, los artículos X.5, X.6 o el capítulo X (Comercio Transfronterizo de Servicios) no aplican a los “apoyos del gobierno”¹ para la promoción de las industrias o actividades culturales.

Colombia podrá adoptar cualquier medida que otorgue a una persona de otra Parte el tratamiento que es otorgado a las personas de los sectores audiovisual, musical o editorial colombianos por esa otra Parte.

¹ Para los propósitos de esta entrada, “apoyo del gobierno” significa incentivos fiscales, incentivos en contribuciones obligatorias, ayudas provistas por un gobierno, préstamos respaldados por el gobierno, garantías, patrimonios autónomos o seguros independientemente de si una entidad privada es total o parcialmente responsable de su administración. **De cualquier forma, una medida no se encuentra cubierta por esta entrada en la medida que sea inconsistente con el Artículo X.3 (Tributación).**

Este documento contiene información reservada, por tanto, sólo puede ser accedida y conocida por funcionarios autorizados o por el sector privado consultado, con el propósito exclusivo de construir la posición negociadora de Colombia en la negociación del Tratado de Libre Comercio con El Salvador, Guatemala y Honduras.

Documento preliminar para discusión – Septiembre 11 de 2006

6. Sector:
Diseño de joyas
Artes escénicas
Música
Artes visuales
Audiovisuales
Editoriales

Obligaciones afectadas:
Trato Nacional (Artículo X.2)
Requisitos de Desempeño (Artículo X.9)

Inversión y Comercio transfronterizo de servicios

Descripción:
Colombia se reserva el derecho de adoptar o mantener cualquier medida condicionando la recepción o continua recepción de apoyo del gobierno¹ al desarrollo y producción de diseño de joyas, artes escénicas, música, artes visuales, audiovisuales y editoriales a que el receptor alcance un nivel dado o porcentaje de contenido creativo doméstico.

¹ Como se definió en el pie de página de la entrada anterior

Este documento contiene información reservada, por tanto, sólo puede ser accedida y conocida por funcionarios autorizados o por el sector privado consultado, con el propósito exclusivo de construir la posición negociadora de Colombia en la negociación del Tratado de Libre Comercio con El Salvador, Guatemala y Honduras.

Documento preliminar para discusión – Septiembre 11 de 2006

7. Sector: **Industrias artesanales**

**Obligaciones
afectadas:**

Trato Nacional (Artículo X.2)
Requisitos de Desempeño (Artículo X.9)

Inversión y Comercio transfronterizo de servicios

Descripción:

Colombia se reserva el derecho de adoptar o mantener cualquier medida relacionada con el diseño, distribución, venta al por menor o exhibición de artesanías identificadas como artesanías de Colombia.

Este documento contiene información reservada, por tanto, sólo puede ser accedida y conocida por funcionarios autorizados o por el sector privado consultado, con el propósito exclusivo de construir la posición negociadora de Colombia en la negociación del Tratado de Libre Comercio con El Salvador, Guatemala y Honduras.

Documento preliminar para discusión – Septiembre 11 de 2006

8. Sector: **Audiovisual**
Publicidad
Obligaciones afectadas: Trato Nacional (Artículo X.2)
Requisitos de Desempeño (Artículo X.9)

Inversión y Comercio transfronterizo de servicios

Obras cinematográficas

- (a) Colombia se reserva el derecho de adoptar o mantener cualquier medida mediante la cual un porcentaje específico (no excediendo el 15 por ciento) del total de obras cinematográficas mostradas anualmente en salas de cine o exhibición en Colombia, consista de obras cinematográficas colombianas. Para establecer dichos porcentajes, Colombia deberá tener en cuenta las condiciones de producción cinematográfica nacional, la infraestructura de exhibición existente en el país y los promedios de asistencia.

Obras cinematográficas en televisión abierta

- Descripción:** (b) Colombia se reserva el derecho de adoptar o mantener cualquier medida mediante la cual un porcentaje específico (no excediendo el 10 por ciento) del total de obras cinematográficas mostradas anualmente en canales de televisión abierta, consista de obras cinematográficas colombianas. Para establecer dicho porcentaje, Colombia deberá tener en cuenta la disponibilidad de obras cinematográficas nacionales para la televisión abierta. Dichas obras contarán como parte de los requisitos de contenido doméstico que apliquen al canal en el párrafo 5 de la entrada XX del Anexo I.

Televisión comunitaria¹

- (c) Colombia se reserva el derecho de adoptar o mantener cualquier medida mediante la cual una porción específica de la programación semanal de televisión comunitaria (no excediendo las 56 horas semanales) consista de

¹ Según definida en el Acuerdo 006 de 1999.

Este documento contiene información reservada, por tanto, sólo puede ser accedida y conocida por funcionarios autorizados o por el sector privado consultado, con el propósito exclusivo de construir la posición negociadora de Colombia en la negociación del Tratado de Libre Comercio con El Salvador, Guatemala y Honduras.

Documento preliminar para discusión – Septiembre 11 de 2006

programación nacional producida por el operador de la televisión comunitaria.

Televisión abierta comercial en multicanal

- (d) Colombia se reserva el derecho de imponer los requisitos mínimos de programación que aparecen en la Entrada 25 del Anexo I a la televisión abierta comercial en multicanal, excepto que estos requisitos no podrán ser impuestos a más de dos canales o al 25 por ciento del total del número de canales (lo que sea mayor) puestos a disposición por un mismo proveedor.

Publicidad

- (e) Colombia se reserva el derecho de adoptar o mantener cualquier medida requiriendo que un porcentaje específico (no excediendo el 20 por ciento) del total de las ordenes publicitarias contratadas anualmente con compañías de servicios de medios establecidas en Colombia, diferentes de periódicos, diarios, y servicios de suscripción con casas matrices fuera de Colombia, sea producida y creada en Colombia. Cualquiera de tales medidas no se aplicará a: (i) la publicidad de estrenos de películas en teatros o salas de exhibición; y, (ii) cualquier medio donde la programación o los contenidos se originen fuera de Colombia o a la reemisión o a la retransmisión de tal programación dentro de Colombia.

Este documento contiene información reservada, por tanto, sólo puede ser accedida y conocida por funcionarios autorizados o por el sector privado consultado, con el propósito exclusivo de construir la posición negociadora de Colombia en la negociación del Tratado de Libre Comercio con El Salvador, Guatemala y Honduras.

Documento preliminar para discusión – Septiembre 11 de 2006

9. Sector: **Expresiones tradicionales**

Obligaciones afectadas: Trato Nacional (Artículos X.5 y X.2)

Inversión y Comercio transfronterizo de servicios

Descripción: Colombia se reserva el derecho de adoptar o mantener cualquier medida que otorgue derechos o preferencias a las comunidades locales con respecto al apoyo y desarrollo de expresiones relacionadas con el patrimonio cultural inmaterial declarado bajo la Resolución No. 0168 de 2005.

Este documento contiene información reservada, por tanto, sólo puede ser accedida y conocida por funcionarios autorizados o por el sector privado consultado, con el propósito exclusivo de construir la posición negociadora de Colombia en la negociación del Tratado de Libre Comercio con El Salvador, Guatemala y Honduras.

Documento preliminar para discusión – Septiembre 11 de 2006

10. Sector: **Servicios interactivos de audio y/o video**

Obligaciones afectadas: Trato Nacional (Artículo X.2)
Requisitos de Desempeño (Artículo X.9)

Inversión y Comercio transfronterizo de servicios

Descripción: Colombia se reserva el derecho de adoptar o mantener medidas que aseguren que, una vez el Gobierno de Colombia encuentre que los contenidos audiovisuales colombianos no estén fácilmente disponibles a los consumidores colombianos, el acceso a la programación de contenidos audiovisuales colombianos a través de servicios interactivos de audio y/o video no se deniegue de manera no razonable a los consumidores colombianos.

Este documento contiene información reservada, por tanto, sólo puede ser accedida y conocida por funcionarios autorizados o por el sector privado consultado, con el propósito exclusivo de construir la posición negociadora de Colombia en la negociación del Tratado de Libre Comercio con El Salvador, Guatemala y Honduras.

Documento preliminar para discusión – Septiembre 11 de 2006

11. Sector: **Servicios Profesionales con excepción de contadores y agentes de viaje**

Obligaciones afectadas:

Trato Nacional

Presencia local

Acceso a mercados

Comercio transfronterizo de servicios

Descripción:

Colombia se reserva el derecho de adoptar o mantener cualquier medida que permita a un profesional que es un nacional de otra Parte, ejercer solamente en la medida en que la Parte en donde ese profesional ejerce su práctica, ofrezca un tratamiento consistente con las obligaciones referidas en esta entrada a los nacionales colombianos en los procesos y requisitos de autorización, licenciamiento o certificación para ejercer dicha profesión. No obstante lo anterior, Colombia permitirá a los profesionales que estuvieren ejerciendo en su territorio de manera previa a la entrada en vigencia de este Acuerdo, de conformidad con las normas colombianas, continuar el ejercicio profesional de acuerdo con las leyes existentes.

Para los efectos de esta medida, la Parte en la cual los profesionales ejercen es el territorio dentro del cual el profesional obtuvo su licencia profesional para ejercer y ha ejercido la mayor parte del tiempo durante los últimos 12 meses.

Este documento contiene información reservada, por tanto, sólo puede ser accedida y conocida por funcionarios autorizados o por el sector privado consultado, con el propósito exclusivo de construir la posición negociadora de Colombia en la negociación del Tratado de Libre Comercio con El Salvador, Guatemala y Honduras.

Documento preliminar para discusión – Septiembre 11 de 2006

12. Sector: **Transporte Terrestre y fluvial**

Obligaciones afectadas: Nación Más Favorecida

Comercio transfronterizo de servicios

Descripción: Colombia se reserva el derecho de adoptar o mantener cualquier medida que otorgue trato diferente a países bajo cualquier acuerdo bilateral o multilateral internacional suscrito después de la fecha de entrada en vigencia de este Tratado en materia de servicios de transporte terrestre y fluvial.

Este documento contiene información reservada, por tanto, sólo puede ser accedida y conocida por funcionarios autorizados o por el sector privado consultado, con el propósito exclusivo de construir la posición negociadora de Colombia en la negociación del Tratado de Libre Comercio con El Salvador, Guatemala y Honduras.

Documento preliminar para discusión – Septiembre 11 de 2006

13. Sector: Todos los sectores

Obligaciones afectadas: Trato Nacional (Artículo X.5)

Inversión

1. Colombia se reserva el derecho de adoptar cualquier medida por razones de orden público de acuerdo con el Artículo 100 de la *Constitución Política de Colombia (1991)*, siempre que Colombia notifique oportunamente por escrito a cada una de las Partes sobre la adopción de la medida y que la medida:

- (a) se aplique de acuerdo con los requisitos procedimentales establecidos en la *Constitución Política de Colombia (1991)* y las normas que la reglamentan, tales como los requisitos establecidos en los artículos 213, 214 y 215 de la *Constitución Política de Colombia (1991)* y en la *Ley 137 de 1994*;
- (b) se adopte y mantenga únicamente cuando exista una amenaza genuina y suficientemente seria sobre uno de los principales intereses de la sociedad;
- (c) no se aplique de una manera arbitraria e injustificada;
- (d) no constituya una restricción disfrazada a la inversión; y
- (e) sea necesaria y proporcional a los objetivos que busca lograr.

Descripción:

2. Sin perjuicio de cualquier reclamación que pueda ser sometida a arbitramento de acuerdo con el Artículo X.16.1. un demandante podrá someter a arbitramento bajo la Sección B del capítulo X una reclamación que:

- (a) Colombia ha adoptado una medida de la cual ha dado notificación de acuerdo al párrafo 1; y

Este documento contiene información reservada, por tanto, sólo puede ser accedida y conocida por funcionarios autorizados o por el sector privado consultado, con el propósito exclusivo de construir la posición negociadora de Colombia en la negociación del Tratado de Libre Comercio con El Salvador, Guatemala y Honduras.

Documento preliminar para discusión – Septiembre 11 de 2006

- (b) El demandante o, según el caso, la empresa de Colombia que es una persona jurídica que el demandante posee o controla directa o indirectamente, ha incurrido en pérdidas o daños en razón a, o que resulten de, la medida.

En el evento de dicha reclamación, la Sección B se aplicará, *mutatis mutandis*, y todas las referencias en la Sección B a una violación, o una violación alegada, de una obligación de la sección A, se entenderán referidas a la medida, que podrá constituir una violación bajo la Sección A salvo por esta entrada. Sin embargo, no podrá haber un laudo a favor del demandante si Colombia satisface todas las condiciones listadas en los subpárrafos (a) al (e) del párrafo 1.

- 3. (a) Después de recibir la notificación referida en el párrafo 1, una Parte podrá solicitar por escrito el establecimiento de un panel arbitral para considerar si la medida referida en el subpárrafo 1 satisface todas las condiciones listadas en los subpárrafos (a) al (e) de ese párrafo. La Parte deberá enviar la solicitud a las otras Partes. El panel Arbitral deberá establecerse a la entrega de la solicitud.
- (b) Cualquier otra Parte podrá unirse a los procedimientos del panel arbitral como parte contendiente a la entrega de la notificación escrita a las otras Partes². La notificación deberá ser entregada lo mas pronto posible, y nunca después de siete días después de ser entregada la solicitud referida en el subpárrafo (a).
- (c) Salvo que las Partes dispongan de otra forma, solamente las disposiciones del capítulo X (Solución de Controversias) a las que se refiere este subpárrafo deberán aplicarse a los procedimientos del panel:
 - (i) El panel deberá ser seleccionado y llevar a cabo sus funciones en una forma consistente con las disposiciones del Capítulo X (Solución de

² Para mayor certeza, este subpárrafo es sin perjuicio del Artículo X.2.2. (Solución de controversias)

Este documento contiene información reservada, por tanto, sólo puede ser accedida y conocida por funcionarios autorizados o por el sector privado consultado, con el propósito exclusivo de construir la posición negociadora de Colombia en la negociación del Tratado de Libre Comercio con El Salvador, Guatemala y Honduras.

Documento preliminar para discusión – Septiembre 11 de 2006

Controversias) y las Reglas Modelo de Procedimiento, excepto que los Artículos X.10.4 al X.10.6 no aplicarán;

- (ii) En lugar del Artículo X.10.4, los términos de referencia deberán ser:

“Para examinar, a la luz de las disposiciones relevantes de la medida de orden público del Anexo II de Colombia, la materia referida en la solicitud de constitución del panel y para determinar si la medida a que se refiere el párrafo 1 de la entrada de Colombia satisface todas las condiciones listadas en los subpárrafos (a) al (e) de ese párrafo, y para enviar los reportes escritos referidos en el párrafo 3(c)(iii) de la entrada de Colombia y del Artículo X.14.”

y Colombia tendrá la carga de la prueba; y

- (iii) las disposiciones de solución de controversias de los Artículos X.11 al X.14 deberán ser aplicadas, *mutatis mutandis*, excepto que en lugar del Artículo X.13.3, el panel deberá, dentro de los 75 días después de que el último panelista es seleccionado, presentar a las Partes contendientes el reporte inicial que contenga su determinación.
- (d) Si el tribunal establecido conforme al párrafo 2 determina en su decisión o laudo, que la medida no satisface todas las condiciones listadas en el párrafo 1(a) al (e), una Parte podrá hacerle a Colombia una solicitud escrita para entrar en consultas con el objeto de desarrollar una compensación mutuamente aceptable en cuanto medida haya sido inconsistente con el Artículo 10.3 salvo por esta entrada.
- (e) Oportunamente después de recibir la solicitud bajo el subpárrafo (d), Colombia deberá iniciar consultas

Este documento contiene información reservada, por tanto, sólo puede ser accedida y conocida por funcionarios autorizados o por el sector privado consultado, con el propósito exclusivo de construir la posición negociadora de Colombia en la negociación del Tratado de Libre Comercio con El Salvador, Guatemala y Honduras.

Documento preliminar para discusión – Septiembre 11 de 2006

con la Parte.

- (f) Si dentro de los 30 días de la solicitud de consultas de la Parte bajo el subpárrafo (d) Colombia y la Parte no han podido ponerse de acuerdo en la compensación, la Parte podrá dar a Colombia una notificación escrita de su intención de suspender la aplicación de beneficios de efecto equivalente. Esa notificación deberá especificar el nivel de los beneficios que la Parte pretende suspender.
- (g) La Parte podrá suspender la aplicación de beneficios de efecto equivalente especificados en la notificación a Colombia bajo el subpárrafo (d) no antes de 30 días después de proveer esa notificación. Esa suspensión deberá terminar cuando termine la medida referida en el subpárrafo 1.